

# *With* Style



monthly, year I issue II: march 2017. € 3,90

Albert Watson — Alessandro Martorana — Hydrogen — Tendenze Uomo  
Terra e Altrove — Matthew Dear — From Paris to Paris — Check-in: Top Hotels

Cosa rende memorabile un'esperienza di viaggio? Sicuramente la scelta di un'accoglienza a 5 stelle è un particolare da non tralasciare. L'atmosfera rilassata e raffinata che solo la precisione di una solida struttura e lo sguardo di un professionista dell'ospitalità sono in grado di trasmettere, sono uno dei principali diktat di un itinerario ben riuscito. Qualche consiglio per sogni da mille e una notte.

*What makes a travel experience memorable? Undoubtedly, choosing a five-star hotel is a detail that should not be forgotten. The relaxed and refined atmosphere that only the precision of an organised hotel and the expert eyes of a hospitality professional can transmit are the main diktats of a successful itinerary. Here are some suggestions for wonderful dreams.*

text KHIARA

# Five Stars Travel

## Firenze — HOTEL BRUNELLESCHI hotelbrunelleschi.it

L'interno di un'antica chiesa medioevale ne ospita gli interni e una torre bizantina circolare ne forma la facciata d'ingresso. Molte delle 96 camere e suite hanno vista mozzafiato sulla cupola del Brunelleschi. Un museo privato e due ristoranti e un bar. Non mancano un centro fitness e due sale riunioni. Un'ensemble che racconta la storia della città attraverso i differenti stili che lo compongono: dall'impronta dell'impero romano ai fasti ottocenteschi senza rinunciare a raffinati arredi contemporanei.

**PERCHÉ VENIRE QUI?** Il celebre scrittore americano Dan Brown ambienta qui parte dell'avventura fiorentina del protagonista di ben due bestseller. Curioso?

*The interior of an ancient medieval church hosts the interior of this hotel, while a circular Byzantine tower serves as its entrance façade. Many of its 96 rooms and suites have a breath-taking view of Brunelleschi's cupola. A private museum, two restaurants and a bar, plus a fitness room and two meeting rooms. An ensemble that tells the story of the city through the different styles that make it up: from traces of the Roman Empire to 19th-century luxury, not forgetting refined contemporary decoration.*

**WHY SHOULD YOU COME HERE?** Famous American writer Dan Brown set part of the Florentine adventure of the protagonist of two of his best-sellers. Are you curious yet?



## Barberino di Mugello (FI) — VILLA LE MASCHERE villalemaschere.it

Immersa nelle colline toscane del Mugello è una delle più belle dimore di campagna del tardo Rinascimento fiorentino, e deve il suo nome alle 22 Maschere scolpite nella facciata ovest. Completamente restaurata, oggi è un resort 5 stelle, offre 65 tra camere e suite tutte diverse tra loro, un centro benessere, due piscine, un ristorante che offre specialità del territorio e un meraviglioso parco.

**PERCHÉ VENIRE QUI?** Costruita dalla famiglia Bettini nella seconda metà del '500, nel Settecento e nell'Ottocento pontefici, re, artisti e nobili vi tennero feste sontuose, e la storia di chi vi ha vissuto è negli stemmi dipinti sul soffitto della lobby del resort.

*Immersed in the Tuscan hills of the Mugello, this is one of the most beautiful country homes of the late Florentine Renaissance, and it is named after the twenty-two masks sculpted on its western façade. Fully restructured, today it is a 5-star resort with 65 rooms and suites all different from each other, a spa, two swimming pools, a restaurant that serves local specialties, and a wonderful park.*

**WHY SHOULD YOU COME HERE?** Built by the Bettini family in the second half of the 16th century, it hosted sumptuous feasts thrown by popes, sovereigns, artists and noblemen throughout the 18th and 19th centuries. The story of those who have lived here can be seen in the coats of arms painted on the ceiling of the lobby of this resort.

